

www.sgb.de

DANS LE MONDE ENTIER SUR SITE A NIVEL MUNDIAL EN EL SITIO

SGB

SGB GmbH
Hofstr. 10
57076 Siegen
Germany
T +49 271 48964-0
F +49 271 48964-6
E sgb@sgb.de

SGB
International
Our company for global trading



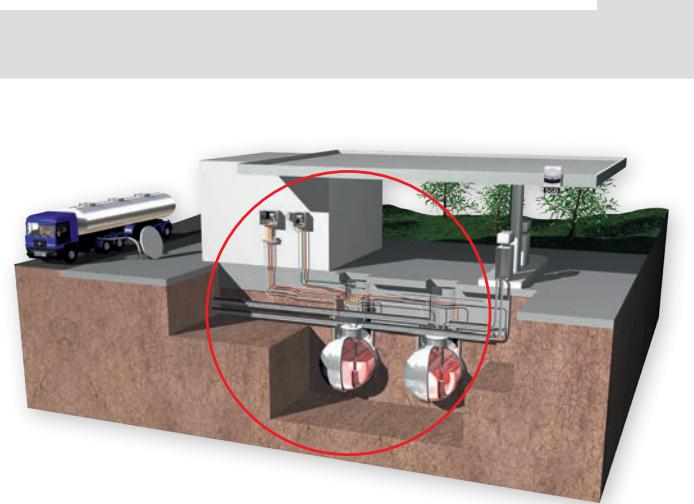
TECHNIQUE DE DÉTECTION DES FUITES
Pour un environnement propre et préservé

TÉCNICA DE DETECCIÓN DE FUGAS
Para un medio ambiente limpio y sin contaminación

STATIONS-SERVICE

SYSTÈMES À PRESSION ET À VIDÉ

- pour la surveillance de cuves et de conduites
- construction d'appareils conforme à la législation et aux normes selon les prescriptions internationales et nationales en vigueur (global standards)
- systèmes de détection des fuites à fonctionnement autonome pouvant être intégrés facilement dans des unités subordonnées
- en option avec télésurveillance, p. ex. pour installations sans personnel
- service d'installation et assistance client dans le monde entier par nos soins ou un partenaire contractuel qualifié
- solutions standardisées
- solutions spéciales sur mesure aux souhaits du client



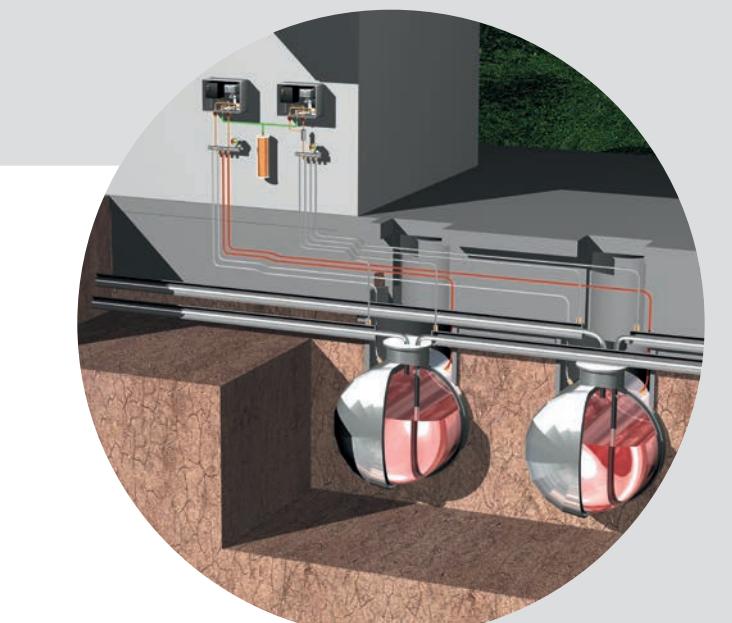
GRANDES ÉTAPES

- Invention de la surveillance de fuites entièrement manométrique
- Invention de la commande électronique
- Plusieurs brevets propres de technique de détection des fuites
- Calcul de l'étanchéité des systèmes et de l'indicateur de service
- Contrôle électronique de filtrage à sec électronique avec indicateur de service
- Indicateur de niveau intégré
- Télésurveillance LOD (diagnostic en ligne d'indication de fuites - Leckanzeige-Online-Diagnose)

ESTACIÓN DE SERVICIO

SISTEMAS POR PRESIÓN Y POR VACÍO

- Para supervisión de tanques y tuberías
- Diseño de dispositivo conforme a la legislación y las normativas de acuerdo con las especificaciones internacionales y nacionales (global standards)
- Sistemas de detección de fugas de funcionamiento autónomo, que se puede integrar en unidades de nivel superior de forma fácil y simultánea
- Opcionalmente con supervisión remota, por ej. para instalaciones sin operario
- Servicio de instalación y atención al cliente mundial por nuestra parte y nuestros socios profesionales
- Soluciones estandarizadas
- Soluciones especiales adaptadas a las necesidades del cliente



HITOS

- Invención de la supervisión de fugas métrica de vacío total
- Invención del control electrónico
- Diversas patentes propias de tecnología de detección de fugas
- Cálculo de la estanqueidad del sistema y visualización del servicio
- Control electrónico de filtro seco con visualización del servicio
- Indicador de nivel de llenado integrado
- Supervisión remota LOD (Diagnóstico en línea de detección de fugas, por sus siglas en alemán)



PARC DE CUVES

- surveillance de chaque forme de réservoir (même exploité à chaud et récipients sous pression) et conduites
- prise en charge technique optimale grâce à un savoir-faire acquis au fil des années
- qualité mise à l'épreuve grâce à des tests de durée et de résistance
- totalité des composants du détecteur de fuites au raccord de réservoir coordonnée et d'une seule main
- technologie résistante aux produits chimiques, aux intempéries et protégée contre les explosions
- solutions individuelles complètes adaptées: planification, installation, maintenance

NOS PRODUITS

- cunes et conduites à double paroi ainsi que compartiments collecteurs
- sont des systèmes de classe I satisfaisant à la norme européenne environnementale et de sécurité EN 13160
- indiquent une fuite avant qu'elle ne cause des dommages à l'environnement
- ont un fonctionnement basé sur la pression ou le vide
- suivi de production par les organismes TÜV, KIWA, SVTI
- sont fabriqués en Allemagne
- sont contrôlés individuellement et en fin de fabrication

ALMACÉN DE DEPÓSITOS

- Supervisión de todo tipo de tanques (incluyendo los conducidos por calor y los tanques a presión) y tuberías
- Optima asesoría técnica gracias a los conocimientos adquiridos durante años
- Calidad probada mediante pruebas de duración y resistencia
- Todos los componentes del detector de fugas hasta la conexión del tanque están ajustados entre sí y proceden del mismo proveedor
- Tecnología resistente a productos químicos y a la intemperie y protegida frente a explosiones
- Soluciones completas de ajuste individual: Planificación, instalación, mantenimiento

NUESTROS PRODUCTOS

- Supervisan tuberías y tanques de pared doble, así como depósitos recolectores
- Son sistemas de clase I de la Norma Europea de Medio Ambiente y Seguridad EN 13160
- Indican dónde hay una fuga antes de que se produzcan daños medioambientales
- Trabajan sobre una base de presión o de vacío
- Control de producción a través de las entidades TÜV, KIWA, SVTI
- Llevan la marca Made in Germany
- Disponen de revisión individual y de acabado

RÉSERVOIRS D'HUILE DE CHAUFFAGE

- surveillance de cuves en acier con revêtement de protection contre les fuites et cuves en plastique à double paroi ainsi que conduites à double paroi
- technique innovante en constructions pennées et robustes
- manejo durable et facile d'utilisation
- nombreuses options d'équipement comme indicateur de service et de niveau, indicateur numérique de pression

QUI SOMMES-NOUS

- création en 1962
- PME gérée par son propriétaire et employant 40 salariés
- 400 000 systèmes de détection des fuites en service dans le monde
- plus de 50 types de base comprenant plus de 100 variantes
- taux de réparation < 0,2 % (par rapport au chiffre d'affaires)
- qualité made in Germany Certifié LRQA selon la norme DIN EN ISO 9001
- Membre de: BBS-GT Bundesverband Behälterschutz Gütekommunikation Tankschutz & Tanktechnik, DIBt Deutsches Institut für Bautechnik - Sachverständigenausschuss, Nationaler Normenausschuss Tank del DIN Deutsches Institut für Normung, Internationaler Normenausschuss « Leckanzeigesysteme », UNITI Bundesverband mittelständischer Mineralölunternehmen e. V., APEA Association for Petroleum and Explosives Administration (Gran Bretaña), PEI Petroleum Equipment Institute (EEUU)

DEPÓSITOS DE ACEITE COMBUSTIBLE

- Supervisión de recipientes de acero con revestimiento contra fugas y recipientes de plástico de pared doble, así como de tuberías de pared doble
- Técnica innovadora en diseños avanzados y resistentes
- Manejo sencillo para el usuario y duradero
- Diversas opciones de equipamiento, como indicadores de nivel de llenado y servicio o indicadores digitales de presión

QUIÉNES SOMOS

- Fundación en 1962
- Pyme gestionada por el propietario con 40 trabajadores
- 400.000 sistemas de detección de fugas instalados en todo el mundo
- Más de 50 modelos básicos con más de 100 variantes
- Tasa de reparación de < 0,2 % (en volumen de negocio)
- Calidad Made in Germany: Certificado LRQA de conformidad con la certificación DIN EN ISO 9001
- Miembro de: BBS-GT Bundesverband Behälterschutz Gütekommunikation Tankschutz & Tanktechnik, DIBt Deutsches Institut für Bautechnik - Sachverständigenausschuss, Nationaler Normenausschuss Tank del DIN Deutsches Institut für Normung, Internationaler Normenausschuss « Leckanzeigesysteme », UNITI Bundesverband mittelständischer Mineralölunternehmen e. V., APEA Association for Petroleum and Explosives Administration (Gran Bretaña), PEI Petroleum Equipment Institute (EEUU)

